

# 『アラヤシキの住人たち』 バリアフリー版について

『アラヤシキの住人たち』では、スマートフォン・アプリ対応のバリアフリー版を制作しました。

バリアフリー版では、日本語字幕・音声ガイドどちらも ON と OFF が選択できます。字幕は出すけど、音声ガイドは出さない、字幕は出さずに音声ガイドだけは出す、など、上映ごとに選んで再生できます。

ポレポレ東中野でのバリアフリー上映では、日本語字幕はスクリーンに表示し、音声ガイドはスピーカーからは出さず、"UDCast" で必要な方だけが聞けるように、iPod などの貸し出しをしておりました。

"UDCast" とは、スマートフォンなどモバイル機器を使用して音声ガイドを聞く仕組みです。バリアフリー版の音声データには"透かしデータ" という信号のようなものが入っているので、必要な方だけ音声ガイドをイヤホンで聞くことができます。

バリアフリー版の貸出も通常版と同額で行ってます。元々セリフが聞き取りづらいシーンも多い作品なので、日本語字幕は健常者の方にも好評でした。バリアフリー版は、字幕の表示だけでも、スクリーンの小さい会場などでの上映にもオススメです。是非ご検討ください。

↓アプリケーション「UDCast」使用説明書↓

## 新しい映画鑑賞システムを体験!! 使用端末のご紹介

### 音声ガイド

「アラヤシキの住人たち」の音声ガイドは iPhone/iPad など iOS 端末にアプリをダウンロードすればお聞きいただけます。(無料)

ご自身の端末にアプリをインストールする方



#### 【インストール方法】

インストールにはネット接続が必要です。

手順1:「App Store」にて、「UDCast」を検索して下さい。

手順2:「UDCast」をインストールして下さい。(無料)

お聞きになる際には必ずイヤホンをご利用ください。

#### 【アプリ使用方法】

**STEP1** イヤホンをジャックに差し込む

**STEP2** 「UDCast」アプリを起動

**STEP3** 「アラヤシキの住人たち 音声ガイド」を選択

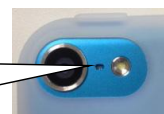
**STEP4** テスト放送が流れ、上映が始まると自動的に同期開始

#### \* 注意事項

- ・音声ガイド再生中にジャックを抜くとスピーカーから音が出ますのでご注意ください。
- ・裏のカメラレンズの横に小さなマイクがあります。ここから映画の音声を拾って同期しますので、ここを塞がないようにお願いします。

\* iPhone をお持ちの方は必ず「機内モード ON」にして下さい。

マイクを塞がないように  
ご注意ください



詳しくは UDCast のホームページもご覧ください。→ <http://udcast.net/>